

あーすフェスタかながわ 2019 だい かいきかくいいんかい 第4回企画委員会

にちじ 日時：2019年 ねん 2月 がつ 21日 にち (木) もく

19:00~20:50

かいじょう 会場：神奈川 かながわ 韓国 かんこく 会館 かいかん

しだい 次第

- 1 きかくいいんちよう 企画委員長あいさつ
- 2 ぜんたいきようぎ 全体協議 (チラシデザイン とう について等)
- 3 れんらく 連絡 (会場 かいじょう 使用 しよう 希望 きぼう 一覧 いちらん について、部会別 ぶかいべつ 予算 よさん 希望 きぼう 状 じょう 況 きょう について等)
- 4 ぶかいきようぎ 部会協議

はいふしりよう 配布資料

- ・資料1 きかくいいんかい 企画委員会スケジュール
- ・資料2 ぶかい 部会メモ (第3回 だい 企画委員会 かいきかくいいんかい)
- ・資料3 チラシデザイン 表面 おもてめん
- ・資料4 チラシデザイン 裏面 うらめん
- ・資料5 かいじょう 会場使用希望一覧 しよう
- ・資料6 ぶかいべつ 部会別予算希望状況 よさん
- ・資料7 かいけい 会計マニュアル
- ・資料8 ボランティア ボランティア人数表 にんずうひょう
- ・資料9 パンフレット 用プログラム原稿 よう
- ・資料10 2019 部会別企画委員一覧 ぶかいべつきかくいいんちらん
- ・部会企画案 ぶかいきかくあん



だい 第5回 かいきかくいいんかい 企画委員会

がつ 3月 にち 26日 (火) か

19:00~20:50

ざいにほんちようせんじんそうれんごうかい 在日本朝鮮人総聯合会 かながわけんほんぶ 神奈川県本部

あーすフェスタ 2019 企画委員会 スケジュール

かいすう 回数	つき 月	ないよう よてい 内容 (予定)	ていしゆつ 提出するもの
だい かい 第1回 (キック オフイベ ント)	1 1 月 2 7 日 (火)	あーすフェスタについて (説明) 自己紹介 グループワーク 企画委員長・副委員長の決定	
だい かい 第2回	1 2 月 2 1 日 (金)	「あーすフェスタ 20年を振り返って～ 多文化共生は育てられたかな?～」(裴 安さん、丸谷士都子さん) 部会分け (部会長/副部会長/会計担当者決定) 企画について	ぶかいめいぼ (がつとおか もく) 部会名簿 (1月10日 (木))
だい かい 第3回	1 月 2 4 日 (木)	チラシデザイン決定 予算・出演者の謝礼について 部会別協議	ゴールデンウィーク庁舎 公開企画案 (1月31日)
だい かい 第4回	2 月 2 1 日 (木) みんだん 民団 7 階	企画 (案) を全体共有 パンフレット用の原稿について ボランティアについて 会計・物品購入について	だい じきかくあん 第1次企画案 (2月13日 (水)) 予算案 (2月13日 (水)) チラシ用企画原稿 (2月7日 (木))
だい かい 第5回	3 月 26 日 (火) そうれん 総連	部会企画について 屋台・バザールの出店について	さいしゅうきかくあん (がつ にち) 最終企画案 (3月15日) 予算案 (3月15日) パンフレット用原稿 (3月20日) ボランティア希望人数 集計表 (3月20日)
だい かい 第6回	4 月	部会協議 全体での確認 屋台・バザールの出店について	しゆつえんしゃ しゃきんがく かくてい 出演者・謝金額の確定 (4月下旬) 企画委員名簿 (当日名札用) (4月下旬)

あーすフェスタ 2019 きかくいんかい 企画委員会 スケジュール

<small>じっごういんかい</small> 実行委員会		
<small>だい かい</small> 第7回	<small>がつ</small> 5月	<small>さいしゅうきかかん ほうこく</small> 最終企画案の報告 <small>かくにん</small> スタッフマニュアルの確認
<small>がつ にち にち</small> あーすフェスタ 2019 (5月18日、19日)		
<small>だい かい</small> 第8回	<small>がつ</small> 6月	<small>ふ かえ</small> 振り返り

※企画委員長と相談の上、必要に応じて部会長会議を開きます。

部会メモ

2019年1月24日	下ろし	部会
<p>部会長... 次回の部会に決定 副部会長... 金子城</p> <p>のイベントについて ・ 3団体各5~10分ほどのパフォーマンスを 行う。 ・ 各1万円の謝金と3万円の予算 ・ 日程はクリスマスで確認後、企画案を作成、</p> <p>・ シネマコレクションを日曜のゴザボールで 行うはどうか？ (出演者を減らして) 次回の部会に多数ステージの大きさをゴザボール に決定。 ・ あり手を広げずに1つ、2つの企画に力を 入れたい方が多いのでは？</p> <p>・ 企画案をそれぞれ積極的に作り、 可能なところを部会に決めたい。 * 去年クリスマスで部会内で確認用のパフォーマンス作り、 ・ クラシの裏打ちサービスについて、クリスマス案を出し合う。</p> <p>次回部会 2/8 (金) 19:00 県サボ 12F</p>		

・ 去年司会の吉田さんが一応スケジュールを定めてくれたり、

部会メモ

2019 年 1 月 24 日	ワークショップ	部会
<p>1. コールセンターワーク庁舎公開について。 中国のチーズ、韓国朝鮮のチーズの体験コーナー あおろぎでは、工作コーナーでチーズ作りも実施して あおろぎにつなげる。又、クリスマスーの内容にも入れて もらう。</p> <p>2. 4ラシのイタオシ企画について。 ・子どもの体験の様子がどうなっているもの ・カービング、千代紙、サークルダンス、あそびの写真を 12まで送ってほしい。</p> <p>3. 予算企画について。 - 習字(奥野) - 読みかかせとフラグ(三沢) - あそびコーナー(白, 千代紙) - あそびコーナー(佐々木, 宿利) - 法律相談(石井, 柳) - 工作(チーズ)(未定)</p> <p>※次回 部会 2月7日(木) 18:30~ 県民センター 13F</p>		

部会メモ

2019年 1月 24日

大学生

部会

- 99文化ユースと合併して今後、進めよう。
- 99文化ユースで企画を出し、^{話を}進めよう。

2/17(日)に会議 (1)

7/27(日) → 他の団体とコラボしてグッズを
作り出す。

★ 99文化ユース: 部員の自覚、趙曉東が創設X=1
として活動しているグループである。外国
に7つある大学生の友: 流の場である。

部会メモ

36年 1月 24日

交流・展示

部会

・仔オシ企画

× 屋台と連動した何か。

× あまり知られていない国の紹介・展示。

◎ 世界地図に写真やその国の楽しいところをメモに書いて紹介していく
参加者もエピソードを書いて貼ってもらう(オススメなところ等)

地図はJICAさん所有の物を使用

旅行会社と連携し、色んな国のパンフレットも配布する

・ 大学生部会とコラボ、大学の音楽関連サークルに依頼し、演奏してもらう
他にも国際交流サークルとコラボ...

・ 民族衣装の展示、着用体験?

・予算

・ 写真印刷、ラミネート等 各自希望をMLで出す

・ 講師 (屋台等出展者に依頼してもいい?)

→ 参加者から当日写真を集めて、プロジェクトで映し出せるようにする。
(世界の風景や食べ物等) [?]
モニターがあればベスト!

・ 次回の部会 → 2月21日(木)

部会メモ

2019年 1 月 24日	フォーラム 部会
<p>1. 5/3 異文化交流力E</p> <ul style="list-style-type: none"> ・飲食が可能なか確認中 ・左タボウエOK 朝鮮語 (朴勇俊 or 金修弘)、ポルトガル語 (山本シルセ) ネパール語 (リタエム) スパニッシュ語 (アイシャエム) <p>2. 企画案</p> <p>① ② ③ ④ ⑤</p> <ul style="list-style-type: none"> ・「20年に向か変わるため」に外国にマカ子人に話してもらいたい ・いづい3名ずつの人に話してもらった ・コメンテーター → パネリスト ・予算面 ・人数 50人 募集方法は? ・言葉 日本語が必要 (カードの内容を翻訳する) ・若い人に参加してもらいた ・テーマとしてのコボ 取材と一緒にマカのは難しいのでは (マカとSPGシステム両方は出来ないので) ・フォーラム部会か、ワークショップ部会か <p>3 分担</p> <ul style="list-style-type: none"> ・メインフォーラム ・テーマズ ・異文化交流力E <p>4 部会 2/13 (水) 異文化交流力E 12階 19:00~</p>	

部会メモ

2019 年 1 月 24 日	総務	部会
<ul style="list-style-type: none">・アカデミアとの企画と時間の調整について。<ul style="list-style-type: none">↳ フォラム部会の企画が出たらアカデミアに連絡・広報について<ul style="list-style-type: none">↳ プロモーションビデオを作ってYouTubeにアップする↳ 川崎の電光掲示板にのせる↳ SNS (各部会から情報をもとて発信。継続的に)<ul style="list-style-type: none">↳ メールマガジンリストに1マンさんを入れて下さい。・ボランティアについて<ol style="list-style-type: none">① ボランティアリーダー<ul style="list-style-type: none">・ふあふあ・屋台、バザール・リサイクル・アンケート・クイズラリー・グルメグランプリ② 当日ボランティア③ 事前ボランティア <p>(企画1) ・屋台グランプリ</p> <ul style="list-style-type: none">↳ 出店する団体に、屋台グランプリに参加するか聞く。10店以上希望があれば開催。各屋台でイチオシメニューを出す。お客さんに投票してもらう。1〜3位を投票。2日目の夕方アイランドステージで結果発表。↳ ステージ部会に協力をお願いする。 <p>・会場案内を見本団に依頼する(企画委員長から)</p>		

(企画2) 多文化共生活動展示を実施

- ・名刺作り
- ・屋台マップ作り

EARTH FESTA KANAGAWA

あーすフェスタ かながわ2019

そだ たぶんかきょうせい
みんなで育てる多文化共生

20th
Anniversary

入場無料
Free Admission

日時
5/18-19
SAT SUN
10:00~17:00

場所
あーす ぷらざ
神奈川立地球市民かながわプラザ
横浜市民区民文化センター
リリス
横浜市民区小管ヶ谷1-2-1
JR本郷台駅出ですぐ



あーすフェスタは屋台、バザール、フォーラム、民族音楽、映画、体験型ワークショップなど世界各国の文化を通して多文化共生を考えるイベントです。

Earth Festa is an event where multiculturalism is considered through food stalls, bazaars, forum, ethnic music and experience-based workshops from and regarding various cultures around the world.

●あーすフェスタかながわ実行委員会

あーすネットかながわ 外国人学校ネットワークかながわ 外国籍県民かながわ会議 特定非営利活動法人かながわ外国人すまいサポートセンター 神奈川県 神奈川県立国際言語文化アカデミア 神奈川県立地球市民かながわプラザ(あーすぷらざ) 公益財団法人かながわ国際交流財団 特定非営利活動法人かながわ難民定住援助協会 独立行政法人国際協力機構横浜センター 小管ヶ谷連合町内会自治会 特定非営利活動法人在日カンボジアコミュニティ 在日本大韓国民団神奈川県地方本部 在日本朝鮮人総聯合会神奈川県本部 栄区文化協会 公益社団法人青年海外協力協会 多文化活動連絡協議会 特定非営利活動法人地球の木 横浜華僑総会 横浜市栄区民文化センター(リリス) 横浜市栄区役所

●お問い合わせ[あーすフェスタかながわ実行委員会]共同事務局

神奈川県国際文化観光局国際課企画グループ TEL 045-210-3748 (土日休み)
公益社団法人青年海外協力協会 TEL 045-896-2121 (月曜休み)

※ご来場の際は公共の交通機関をご利用ください。マイバッグ・マイはしの持ち込みを歓迎します。

어스웨스타는 포장마차, 바질, 포럼, 민족악기, 체험형 워크숍 등 세계각국의 문화를 통하여 다문화공생을 생각하는 이벤트입니다.

Earth Festa é um evento para pensarmos sobre a convivência multicultural, conhecendo a cultura de vários países, através de barracas de comidas internacionais ou artesanatos, fórum de moradores estrangeiros, apresentações de músicas folclóricas e filmes, workshops e outras atividades.

地球节就是一个通过世界小吃村、世界各地民族工艺品市场、专题讨论会、世界民族乐器、体验型主题讲座等等的世界各国文化、以达到多文化共生而举办的活动

Earth Festa es un evento para pensar sobre la convivencia multicultural, conociendo la cultura de varios países, a través de las tiendas de comidas internacionales, artesanías, foro de residentes extranjeros, presentaciones de música folclórica y películas, talleres y otras actividades.

あーすフェスタ 検索
www.earthplaza.jp/earthfesta

f earthfesta.kanagawa

@earth_festa



会場使用希望一覧(2019)

資料5

1階・屋外

利用可能部屋	日程	希望企画	希望時間
創作スタジオ	18日	【ワークショップ】世界の音と踊り！みんなで感じて楽しもう！ 【ワークショップ】せかいの絵本読み聞かせとおはなし	
	19日	【ワークショップ】世界の音と踊り！みんなで感じて楽しもう！ 【ワークショップ】せかいの絵本読み聞かせとおはなし	
多目的室	18日		
	19日	【フォーラム】異文化交流カフェ 【フォーラム】ティーンズフォーラム	午前 午後
ワークショップルーム	18日	【ワークショップ】世界の遊び場 楽しく作って体験しよう！～世界の工作・伝統	
	19日	【ワークショップ】世界の遊び場 楽しく作って体験しよう！～世界の工作・伝統	
アイランドステージ	18日	【ステージ】みんな集まれ！アイランド	
	19日	【ステージ】みんな集まれ！アイランド、カラオケ@あーすフェスタ	
大・中会議室	18日	【ワークショップ】世界の遊び場	11:00-16:00
	19日	【ワークショップ】世界の遊び場	10:00-16:00
研修室A	18日	【ワークショップ】せかいのごあいさつを毛筆で	11:00-16:00
	19日	【ワークショップ】お茶とコーヒーのせかい～コリア、トルコ、ベトナム、中国～	11:00-15:00
研修室B	18日	【ワークショップ】楽しく作って体験しよう！～世界の工作・伝統工芸～	終日
		【総務】あーすフェスタかながわ構成団体・多文化共生事業紹介	終日
	19日	【ワークショップ】楽しく作って体験しよう！～世界の工作・伝統工芸～	終日
		【総務】あーすフェスタかながわ構成団体・多文化共生事業紹介	終日
保育室	18日	【ワークショップ】なんでも相談、ここで聞いてみよう！ ～多言語でできるすまい・法律相談～	終日
	19日	【ワークショップ】着替える？ ドラッグ≠女装:違う自分になる 【ワークショップ】なんでも相談、ここで聞いてみよう！ ～多言語でできるすまい・法律相談～	終日

希望が重なっているので、調整してください。

利用可能部屋	日程	希望企画	希望時間
2階スタジオ	18日		
	19日		
2階展示コーナー	18日		
	19日		
情報フォーラム・映像ライブラリー	18日		
	19日		
プラザホール	18日	【大学生】本音(仮定)	未定
		【フォーラム】あーすフェスタフォーラム	午後
	19日	【大学生】本音(仮定)	未定
		【ステージ】シネマコレクション 映画「マダム・イン・ニューヨーク」 【ステージ】音楽でつながる！ステージパフォーマンス vol.2 【ステージ】フィナーレ	10:30-13:00 15:00-16:30 16:30～
アトリウム屋内広場	18日	【交流・展示】人KENまもるくん、人KENあゆみちゃん登場	
	19日	【交流・展示】人KENまもるくん、人KENあゆみちゃん登場	
リリス会議室	18日	【交流・展示】日本在住ベトナム人協会の行事 【交流・展示】せかいのみんながお友だち ～じんけんクイズ&ぬりえコーナー～	
	19日	【交流・展示】日本在住ベトナム人協会の行事 【交流・展示】せかいのみんながお友だち ～じんけんクイズ&ぬりえコーナー～	
リリスギャラリー	18日	【交流・展示】わたしたちの世界マップ！ 【交流・展示】わたしとアフリカ大陸でふかまる世界 【交流・展示】JICAで知る！世界との絆(仮)⇒エントランスも 【交流・展示】日本在住ベトナム人協会の行事 【交流・展示】かながわの国際交流	
	19日	【交流・展示】わたしたちの世界マップ！ 【交流・展示】わたしとアフリカ大陸でふかまる世界 【交流・展示】JICAで知る！世界との絆(仮)⇒エントランスも 【交流・展示】日本在住ベトナム人協会の行事 【交流・展示】かながわの国際交流	
リリスホール	18日	【ステージ】音楽でつながる！ステージパフォーマンス vol.1	13:00-15:30
	19日		
言語アカデミアホール	18日		
	19日		
言語アカデミア会議室	18日		
	19日		

希望が重なっているので、調整してください。

利用可能部屋	日程	希望企画	希望時間
映像ホール	18日		
	19日		

あーすフェスタかながわ2019 部会別予算希望状況

項目	内容	【参考】2018支出額 (単位:円)	2019希望予算 (単位:円)	2019予算 (単位:円)	
プログラム 運営費	フォーラム部会	謝金	74,479	88,775	
		消耗品・通信費	18,276	4,700	
		印刷製本費	-	7,500	
		その他		9,000	
		小計	92,755	109,975	95,000
	ワークショップ部会	謝金	352,037	390,349	
		消耗品	10,454	10,000	
		印刷製本費	-	-	
		小計	362,491	400,349	364,000
	ステージ部会	謝金	289,896	207,349	
		消耗品	-	13,000	
		アイランド機材	162,000	170,000	
		チラシ印刷	10,700	-	
		映画上映料	75,942	80,000	
		小計	538,538	470,349	541,000
	交流・展示部会	謝金	6,000	8,000	
		消耗品	10,360	15,000	
		印刷費	-	7,500	
		その他	-	-	
		小計	16,360	30,500	17,000
大学生部会	小計	-	50,000	50,000	
4部会合計		1,010,144	1,061,173	1,067,000	
20周年記念	GW フォーラム		10,000		
	GW ステージ		30,000		
	グルメグランプリ		60,000		
	その他		50,000	150,000	
	小計		150,000	150,000	
広報	小計	449,131	452,000	452,000	
その他	小計	186,352	189,000	189,000	
合計		1,645,627	1,852,173	1,858,000	

△5827

広報のうち、プラザの印刷費 70,000円	ステージ部会チラシ	10,000
	ワークショップ部会チラシ	4,500
	交流・展示	8,000
	その他	47,500

プラザの
印刷単価

	白黒		カラー	
	白紙	色紙	白紙	色紙
片面	1.9円	2.2円	8.7円	9円
両面	3.1円	3.4円	16.7円	17円

あーすフェスタかながわでは、必要な物品を事前に購入することができます。
購入する前に、会計マニュアルを必ず確認してください。

1 物品購入の方法について

あーすフェスタの物品購入方法は、全部で4つあります。

購入方法	支払方法	納品場所	(見)	(領)	(レ)	(納)
A 事務局が購入する (アスクールで注文)	口座振込	あーすプラザ または県国際課	—	—	—	—
B 現金で購入する (小売店舗での購入)	直払	—	○	○	○	—
C 通販で購入 (口座振込)	口座振込	—	○	○	—	○
D 通販で購入 (代金引換)	直払	—	○	○	—	○

※直払 … 小売店舗での会計や代金引換の時に直接現金を支払うこと

※通販の場合は口座振込か代金引換になります。クレジットカード決済はできません。

※(見)：見積書、(領)：領収書、(レ)：レシート、(納)：納品書

宛名は、「あーすフェスタかながわ実行委員会委員長」としてください。

用意できない場合は、会計担当に相談してください。

2 物品購入のルール

- 事務局への申請を行わず購入した物品には、経費をお支払いできません。
- かならず各部会の会計担当者から、事務局に申請をしてください。会計担当者以外の人から事務局に提出した申込書は受付できません。

注意点

- 購入予定日の4営業日前（平日で4日前）までに事務局へ申し込んでください。
- フェスタ直前はゴールデンウィークのため、早めに申請してください。
(4月27日(土)～5月6日(月)は営業日ではありません。例えば、5月10日まで
に購入したい場合は遅くとも4月22日までに事務局へ申請してください)

ていしゅつきげん がつ にち すい げんしゅ
提出期限：3月20日（水）15：00【厳守】

あーすフェスタ 2018 の最終プログラム原稿です。

フェスタ 2019用に修正してください。

※各プログラム文字数：150文字まで

（内容、定員、参加費、講師等を含む）
（企画タイトル、日時、場所を除く）

1. 開会式

【開会式】（別紙参照）

■内 容	県立柏陽高校の吹奏学部による演奏を交えながら、実行委員長の開会宣言、来賓の紹介等を行います。
■日 時	5/19 10：30～11：00
■場 所	2階 アトリウム

あーすフェスタかながわ 2019 パンフレット用
プログラム原稿

2. ワークショッププログラム	
【 お茶とコーヒーのせかい～コリア・トルコ・ネパール～】	
<input checked="" type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	コリア茶、ネパールのチャイ、トルコのコーヒーを体験して、それぞれの文化に触れるコーナーです。
■日 時	5/20 11:00～15:00
■場 所	研修室 A
■定 員	各コーナー先着 70 名 (計 210 名)
■参加費	200 円 (お茶+お茶請け代)
■講 師	金 玉姫 (コリア茶)、KC ディネス・かながわネパール人コミュニティ(ネパールチャイ)、カーン ユルドゥズ(トルココーヒー)
【せかいのごあいさつを毛筆で】	
<input checked="" type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	栄区書道協会師範のみなさんを講師に迎え、毛筆でせかいのあいさつを書く体験が出来ます。
■日 時	5/19 11:00～16:00
■場 所	研修室 A
【せかいの音と踊り！みんなで感じて楽しもう！】	
<input checked="" type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	2日間で6種類のワークショップを開催。子どもも参加できます。 ① みんなでそろって踊ろう！タイの踊り ② アフリカの太鼓「ジャンベ」のリズムを体験しよう！ ③ 韓国・朝鮮の踊り「カンガンスウオルレ」を踊ってみよう！ ④ 韓国・朝鮮の伝統楽器を体験してみよう！ ⑤ インドの太鼓「タブラ」を楽しもう！ ⑥ みんなで踊れるサークルダンス！さあ、手をつなごう！
■日 時	① 5/19 11:30～12:15 ②5/19 13:00～13:45 ③ 5/19 14:30～15:30 ④ 5/20 10:30～11:15 ⑤5/20 11:45～12:30 ⑥ 5/20 13:00～14:00
■場 所	創作スタジオ
■講 師	ライタイ (Laai Thai)、アフリカヘリテイジコミテイ、金正姫 神奈川朝鮮中高級学校 管弦楽部、Sagar Limaye(リマエ・サガル)、武藤祥子

あーすフェスタかながわ 2019 パンフレット用
プログラム原稿

【みんなで脳トレ！^{シエンブレ} ^{ゲンキ} STIEMPRE GENKI (いつも元気)】	
<input checked="" type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	高齢化に伴い、いつまでも元気でいられるための介護予防について、脳トレを体験しながら考える。日本語と外国語を交えて行います。
■日 時	5/19 14:00～14:45、15:00～15:45
■場 所	ワークショップルーム
■定 員	20名
■参加費	無料
■講 師	ヒライ・デ・オザワ エリサ
【楽しく作って体験しよう！せかいの工作・伝統工芸】	
<input checked="" type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	2日間で4種類のワークショップを開催。子どもも大人も楽しめる手作りを集めてみました！ ① 韓国・朝鮮のハングルを使って、自分だけのシールを作ろう！ ② いろんな国の新聞を使い自分で作った鉛筆で、ネパールや環境のことを考えよう！ ③ タイのフルーツカービング、大根やりんごをカットして、きれいな花を咲かせよう！ ④ 切り絵体験を通じて、中国文化を学んでみよう！
■日 時	①5/19 11:00～13:00 ②5/19 常設 ③5/20 11:30～12:30、14:00～15:00 ④5/20 常設 (③は各時間帯 先着 15名)
■場 所	ワークショップルーム
■講 師	金正姫、かながわネパール人コミュニティ、劉恵琳、阿部ナンテイシャ
【せかいの遊び場】	
<input checked="" type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	アジア(中国、韓国・朝鮮)、東南アジア(インドネシア、フィリピン、ベトナムなど)、欧米(アメリカ、イギリス)や南米(ブラジル)などさまざまな遊びを子どもたちに体験してもらうコーナーです。外国につながる高校生や大学生等が紹介指導します。他にも「せかいの民族衣装コーナー」もあります。
■日 時	5/19 11:00～16:00、5/20 10:00～16:00
■場 所	1階大・中会議室・ワークショップルーム
■講 師	桜美林大学草の根国際理解教育支援プロジェクト、横浜市立大学、神奈川大学、神奈川県立鶴見総合高等学校、横浜周辺の外国につながる高校生

あーすフェスタかながわ 2019 パンフレット用
プログラム原稿

【せかいの絵本読み聞かせとおはなし】	
<input checked="" type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	①せかいの絵本や紙芝居を中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、英語、ドイツ語で読み聞かせします。絵本の中に出てくるクラフトなども無料で楽しんでいただけます。 ②毎年大人気のインドネシアの影絵芝居（ワヤン）の上演もあります。 ③『 ^{たける} 多毛留』朗読（作・米倉斉加年、朗読・米倉日呂登）
■日 時	①絵本とおはなし 5/19 11:00～16:00、 5/20 10:30～15:00 ②影絵芝居ワヤン 5/20 15:00～16:00 ③『 ^{たける} 多毛留』朗読 5/20 ※お手数ですが、詳しい開催時間は会場にてご確認ください。
■場 所	① 2階リリスギャラリー ② 創作スタジオ ③ プラザホール
■講 師	多文化読み聞かせ隊メンバー他ゲスト講師、米倉日呂登、スミリール
【法律と不動産、生活に関するなんでも相談】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	事故に合ったのだけどどう解決して良いか解らない。部屋を探している、入居しているアパートトラブルが起きた。借金返済について悩んでいる。在留資格（VISA）について知りたいなど誰に相談したら良いか解らない事につてアドバイスします。気持ちをすっきりさせてフェスタを楽しみましょう。
■場 所	保育室
■日 時	5/19 12:00～16:00、5/20 11:00～16:00
■対応言語	5/19 スペイン語、ポルトガル語、英語、中国語、韓国朝鮮語 5/20 スペイン語、ポルトガル語、英語、中国語、韓国朝鮮語
■実施団体	神奈川青年司法書士協議会、NPO 法人かながわ外国人すまいサポートセンター

あーすフェスタかながわ 2019 パンフレット用
プログラム原稿

3. パフォーマンスプログラム	
【Be FESTA! vol.1 ～キラキラつながる～】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	プロの演奏家として活躍されている方々の素晴らしい演奏を、ゆっくり、じっくり、たっぷりお楽しみください。また、今回は子どもから大人まで様々な世代の出演者が出演！未来につながるようなステージを作り上げます。
■日 時	5/19 13:00～16:00 (予定)
■場 所	2階 リリスホール
■出 演 (予 定)	栄区文化協会、国際アラビアンダンス協会、ダイアナ石山ソング&ミュージカル教室、ライタイ、Persian Traditional Music Ava、ヘルマンハーブ梶原千沙都&ヴィリ・フーバー
■司 会	吉田 裕美
■定 員	300名
【Be FESTA! vol.2 ～キラキラつながる～】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	世界各国の様々な文化や特色を活かしたステージをお楽しみください。あーすフェスタおなじみのアーティストのほか、初出演のアーティストとともに、躍動感あふれるパフォーマンスで未来につながるようなステージを開催します！
■日 時	5/20 14:00～16:30 (予定)
■場 所	2階 プラザホール
■出 演 (予 定)	NPO 民団国際協力センター、神奈川朝鮮中高級学校舞踊部・民族管弦学部、横浜中華学校校友会国術団、アバダカポエイラ、DIYA、ドゥタ・ムラティ&バスンダリ、米倉日呂登 (絵本の朗読)、MAKTUB DANCE (ベリーダンス・ポリウッドダンス)
■司 会	吉田 裕美
■定 員	350名
【みんな集まれ！アイランド！】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	MCベトさんと明治学院大学アナウンス研究会による司会でファッションショーや音楽、踊りを、お楽しみください。当日出店している屋台やバザールの紹介、カラオケなどのパフォーマンスを行ないます。
■日 時	5/19、5/20 11:00～16:30 (予定)
■場 所	アイランドステージ ※雨天時は場所を変更します
■出 演	MC BETO、明治学院大学アナウンス研究会

あーすフェスタかながわ 2019 パンフレット用
プログラム原稿

【フィナーレ】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	あーすフェスタでしか見ることのできない国際色豊かなアーティストによる音楽と踊りのコラボレーションをお楽しみください。
■日 時	5/20 16:30～17:00
■場 所	2階 プラザホール
■定 員	350名
【シネマコレクション 映画『ヨーヨー・マと旅するシルクロード』映画上映とミニ演奏会】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	クラシック界の巨匠ヨーヨー・マによる現代の“ウィ・アー・ザ・ワールド”【音の文化遺産】を世界に発信するシルクロード・プロジェクトに迫る珠玉のドキュメンタリー。 (監督：モーガン・ネヴィル/2015年/アメリカ映画/英語/95分)
■日 時	5/20 映画上映①11:00～12:40 ミニ演奏会 12:40～13:00 映画上映②14:30～16:10
■場 所	5階 映像ホール
■定 員	各回 125名

あーすフェスタかながわ 2019 パンフレット用
プログラム原稿

4. フォーラムプログラム	
ティーンズ・フォーラム みんなで話そう！～リアルな出会い x リアルな取材 x リアルな発表&交流～	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	ティーンズ記者が多文化スポットを訪ね、取材した内容を発表します。訪ねた場所は、「オルタボイスフェスタ」、「神奈川県朝鮮中高級学校」、「ノヴィーニェこども食堂 こども寺子屋」。発表のあとは、テーブルごとに交流タイム。異文化を生きる仲間に出会う場となることを願っています。
■日 時	5月20日(日) 13:30～15:30 (開場 13:00)
■場 所	多目的室
■発表者	10代の若者
■進行役	高校生・大学生など
【異文化交流カフェ】	
<input checked="" type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	言葉が通じないってどんな気持ち？日本に暮らす外国人ってどんな人？異文化交流カフェの店員は、日本に暮らす外国人。それぞれの母語で、母国のメニューでみなさまをお迎えする模擬カフェです。注文体験のあとはホンモノの世界のお菓子&飲み物と共に、店員と日本語で会話を楽しめます。
■日 時	5月20日(日) 10:00～12:00
■場 所	あーすぷらざ1階多目的室
■参加費	100円
■定員	50名
【あーすフェスタフォーラム～地域に広がれ！多文化共生】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	日本社会が「多文化共生社会＝誰もが共に生きることができる社会」であるための具体的なイメージを、一人一人が考えるためのフォーラムです。「違い」を、すれ違いのタネでなく豊かさのタネにするコツを考えます。
■日 時	5月19日(土) 14:00～16:30 (開場 13:30)
■場 所	2階 プラザホール
■出演者	はぎわらかなな あいざわこういちじょぜー そんうかん しろま へるなんです りかると 萩原カナナ、愛澤孝一ジョゼー、孫瑠晗、城間 Hernandez Ricardo おぬきだいすけ ファシリテータ：小貫大輔

あーすフェスタかながわ 2019 パンフレット用
プログラム原稿

5. 交流・展示プログラム	
【わたしとおもいやりでふかまる交流】	
<input checked="" type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	人権イメージキャラクター（人KENまもる君・人KENあゆみちゃん）が人権啓発活動を行います。その他にも、ご家族みんなで楽しめる人権クイズコーナーや、お子さんに参加していただける「ぬり絵コーナー」もあります。
■日 時	5/19、5/20 10：00～16：30
■場 所	リリース会議室（人KENまもる君・人KENあゆみちゃんはアトリウムに登場予定！）
■実施団体	神奈川県人権男女共同参画課、横浜地方法務局人権擁護課、神奈川県人権擁護委員連合会、横浜人権擁護委員協議会
【わたしとアフリカ大陸でふかまる交流】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	2019年に横浜にて開催予定の第7回アフリカ開発会議を控え、アフリカの風景の写真、また世界各国の絵葉書を展示いたします。
■日 時	5/19、5/20 10：00～16：30
■場 所	リリースギャラリー
【わたしとキルギス共和国でひろがる交流】～多民族の共生するキルギス協和国の今～	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	駐日キルギス共和国大使館の協力のもとに、キルギス人、ロシア人、ウズベク人等の多民族が共生しているキルギス共和国の人々の暮らしと文化を多民族共生社会の一つのモデルとして紹介します。 本年度は野外にキルギスの食べ物、特産品のお店も出店しています。
■場 所	リリースギャラリー
■日 時	5/19、5/20 10：00～16：30
【わたしと五輪でふかまる交流】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	平昌オリンピック・パラリンピック冬季オリンピックを振り返りながら、2020年東京オリンピック大会開催に向けて推進している「ホストタウン」事業についての紹介するコーナーです。 国際交流事業、地域活性化事業、観光事業など、オリンピックを通じたグローバル化に向けたさまざまな活動をご紹介します。 平昌オリンピック・パラリンピック特製オリジナルグッズのプレゼントなども。
■場 所	リリース会議室
■日 時	5/19、5/20 10：00～16：30

あーすフェスタかながわ 2019 パンフレット用
プログラム原稿

【わたしと外国人学校でふかまる交流】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	神奈川県に数多くある、外国人学校に通う子供たちの絵画展と学校紹介です。展示を通じて、国際理解や多文化共生の意義を深めるきっかけになればと思います。
■場 所	リリースギャラリー
■日 時	5/19、5/20 10:00~16:30
【わたしと KANAGAWA でふかまる交流】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	神奈川県の友好交流先を中心とした県の国際的な取組みや、「外国籍県民かながわ会議」の目的や提言を紹介する展示を行います。マレーシアのパナン州から寄贈されたトライショー（人力車）の展示では記念撮影も可能です！
■場 所	リリースギャラリー
■日 時	5/19、5/20 10:00~16:30
【わたしとあいさつでふかまる交流】	
<input checked="" type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	さまざまな国から来られた方より、英語、スペイン語、アゼルバイジャン語などの色々な言葉のあいさつやゲーム、文化等を紹介します。1回30分、みんなで楽しく学びましょう！
■場 所	リリースギャラリー
■日 時	5/19 (土) 11:30~12:00、13:00~13:30、14:30~15:00 5/20 (日) 11:00~11:30、13:00~13:30、14:30~15:00
【わたしと JICA でふかまる交流】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	あなたのそばにも広がっているかも？国際協力を知ることによって深まる交流を写真やパネルで紹介します。海外のさまざまな課題を知ることができる体験型の展示を通じて、世界を感じてみよう！
■日 時	5/19、5/20 10:00~16:30
■場 所	リリースギャラリーおよびエントランス
■実施団体	JICA 横浜
【わたしとお絵かきでふかまる交流】	
<input checked="" type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	「世界の絵本と読み聞かせ」及び「外国人学校の子供たちの絵画展」とのコラボレーション企画。自由に絵をかいて展示もできる参加型交流企画です。
■日 時	5/19、5/20 ※お手数ですが、詳しい開催時間は会場にてご確認ください。
■場 所	リリース会議室

あーすフェスタかながわ 2019 パンフレット用
プログラム原稿

6. その他の企画	
【クイズラリー】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	あーすぷらざを回ってクイズに答えよう！ゴールでは景品がもらえます。
■日 時	5/19、5/20 10:00～16:00 (クイズ用紙配布 15:00 まで、景品交換 16:00 まで)
■場 所	あーすぷらざ全館
【あーすフェスタかながわ構成団体・多文化共生推進事業紹介】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	あーすフェスタかながわは、様々な団体が実行委員会に参加しています。さらに、アイデアを形にして実行する企画委員会にはさらに多くの多文化共生の社会を目指す団体と個人がいます。マイノリティ (外国人) が抱える課題を解決するための活動を知ることができます。
■日 時	5/19 10:00～16:30、 5/20 10:30～17:00
■場 所	1階 研修室 B
■注 意	展示を見て、情報を手に取る部屋です。
【アカデミア・オープン講座「異文化を生きて未来へ」】	
<input type="checkbox"/> (子ども向け企画である場合は <input checked="" type="checkbox"/> に変更してください。)	
■内 容	講師自身が外国につながっており、異文化で育つ子どもたちへの支援を、される側・する側の両面から体験しています。お話や意見交換から、大切なことは何か一緒に考えましょう。
■日 時	5/19 13:30～15:00
■場 所	国際言語文化アカデミア 103 研修室
■講 師	NPO スタンドバイミー 宮脇英理、チューブ・サラーン
■定 員	40 名 (アカデミア受講者を含む)

あーすフェスタかながわ2019 部会別企画委員一覧

2019.2.20.時点

委員長		副委員長		事務局			
(きむ ひよの)	金 玄虎	(い ほちよる)	李 豪哲	(ながしま けいた)	(つねやま あつし)	(かわむら けんじ)	
		(かいよう じょいなー)	關陽 ジョイナー	長島 圭太	常山 敦司	川村 賢羊	
		(はく せいしょう)	白 聖壘	(なかお じゅん)	(ふるかわ まほ)	(はかまた まさやす)	
(ふりがな)	名 前			中尾 淳	古河 真保	袴田 昌靖	
				(かわはら ゆみこ)	(みつい くみこ)	(もり めぐみ)	
				川原 裕美子	三井 久美子	森 めぐみ	

◎ (部会長) ○ (副部会長) ☆ (会計担当)

委員長、副委員長、事務局

フォーラム部会		ワークショップ部会		交流展示部会		ステージ部会		総務部会	
◎	(ばく よんじゅん) 朴 勇俊	◎	(りゅ ちょんしる) 柳 晴実	◎	(おおつか すすむ) 大塚 進	◎	(い ほちよる) 李 豪哲	◎	(なかむら のーまん) 中村 ノーマン
○	(あいば のぶひろ) 相場 延弘	○	(ちょう しょうとう) 趙 暁東	○	(かの ひとみ) 加野 ひとみ	○	(かねこ えみこ) 金子 恵美子		(きむ ひよの) 金 玄虎
☆	(さとう ゆきお) 佐藤 幸雄	☆	(たなか はるね) 田中 春音	☆	(きむら ともこ) 木村 智子	☆	(たなか はじめ) 田中 肇		(い ほちよる) 李 豪哲
	(まるたに しづこ) 丸谷 土都子		(ながた えつこ) 永田 悦子		(もとみや まさこ) 本宮 万記子	☆	(たかせ かえで) 高瀬 楓		(すがた ともき) 菅田 朋樹
	(きむ すほん) 金 修弘		(いせ ひろみ) 伊勢 博美		(たかぎ みゆき) 高木 美幸		(くらはし じゃらでん) 倉橋 ジェラルデン	大学生部会	
	(あべ しおね) 安部 汐音		(ささき あきえ) 佐々木 明恵		(やまもと かおり) 山本 香		(やじま まさき) 矢島 正喜	◎	(あべ しおね) 安部 汐音
	(あまの もえ) 天野 萌		(なかの きみこ) 中野 君子		(たかはし しずお) 高橋 鎮雄		(つのだ みさこ) 角田 操子	○	(あまの もえ) 天野 萌
	(ながた えつこ) 永田 悦子		(まつもと まゆみ) 松本 まゆみ		(さくらい みか) 櫻井 実佳		(しえらぎで) SHERHAZAD	☆	(ちょう しょうとう) 趙 暁東
	(いせ ひろみ) 伊勢 博美		(はく せいしょう) 白 聖壘				(おばま ひろし) 小浜 洋		(はく せいしょう) 白 聖壘
	(かいよう じょいなー) 關陽 ジョイナー		(あいざわ こういち) 愛澤 孝一				(みのわ ともほ) 箕輪 友穂		(かいよう じょいなー) 關陽 ジョイナー
	(つつみ たみたけ) 提 民健		(みさわ のりこ) 三沢 範子				(まつなが たいすけ) 松永 泰輔		(пей あん) 裴 安
	(ろ ふいりゅん) 廬 熙隆		(あおき ゆうじ) 青木 祐二				(さり あびしえく) サリ アビシエク		
			(しゅくり ひろこ) 宿利 裕子				(いむ ほんて) 林 憲太		
			(いしい あきひこ) 石井 晃彦				(みさわ てるあき) 三澤 照明		
			(もりた せいじ) 森田 誠二						

だい かいぶかいぎきょうぎじこう
第3回部会議協議事項

こんかい ぶかい はな あ
～今回の部会で話し合っしてほしいこと～

1. かいじょう たいぶかい かさ
会場について（他部会と重なっているところ）

2. きかく よさん
企画・予算について

さいしゅうきかくあん よさんあんしめきり がつ にち きん
最終企画案・予算案〆切：3月15日（金）

3. ボランティアについて

しめきり がつ にち すい
〆切：3月20日（水）

4. パンフレット原稿について

しめきり がつ にち すい げんしゅ
〆切：3月20日（水）15：00【厳守！！】

5. 次回の部会について

部会メモ

年 月 日	部会